

## המדריך



## העיקר הנייטרליות

פסטיבל "נוכי תרבות", המתקיים בשווייץ מדי שנה, פורש בפני הקהה המקומי את תרבותה של מדינה אחרת בכל פעם. **עכשיו הגיע תורנו. לשווייץ נשלחו עמוס עוז, אתגר קרת, להקת המחול בת־שבע, יסמין נודר ואחרים, ואילו השווייצרים, מצדם, הרחיבו השנה לראשונה את הפסטיבל, במיוחד בשבילנו, ובחודשים אוקטובר ונובמבר יעלו גם פה מופעים של אמנים שווייצרים נבחרים. במופעים המסקרנים:**

"Sideways Rain", של להקת המחול אליאס והכוריאוגרף גוליהרם בוטלהו; "P.A.D.", של צמד הרקדנים פבריס מצליח ואיאונס מנדפונוס; "איש ואישה אחת", של אופירה הניג; ו"When You're Dead You're Done", קופרודוקציה של אמני במה שווייצרים וישראלים.

**עונת התרבות השווייצרית, אוקטובר־נובמבר, ברחבי הארץ**

## **Culturescapes performances – Time Out – 22.9.2011**

### *Neutral Is The Main Thing*

A short recommendation, presenting Culturescapes festival's essence and its first time 'return festival', mentioning famous Israeli artists performing in Switzerland and recommending the 'intriguing performances' held during October – November in Israel: "Sideways Rain" by choreographer Guilherme Botelho and Alias, "P.A.D.", by dancers Fabrice Mazliah and Ioannis Mandafounis, "Both Upon A Time", by Ophira Henig and "When You're Dead You're Done", a co-production by Swiss and Israeli performing artists.

Photograph: of "P.A.D." performance.